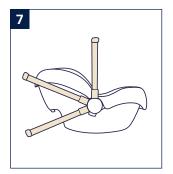
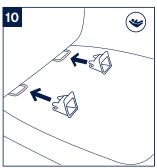
## Designed around your life







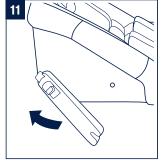










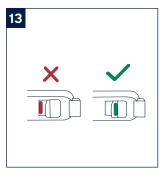






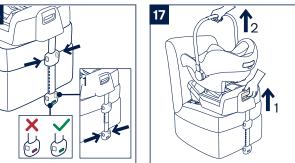


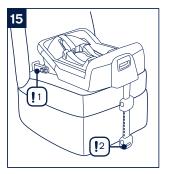








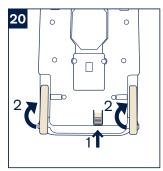














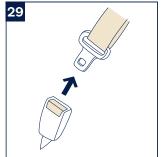














# IMPORTANT! KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE:

READ CAREFULLY

### **Contents**

Product Information	:
Product Registration	:
Warranty	:
Contact	
Child Usage Requirements	;
For use with base	•
Warning	!
Base Parts List	:
Installing	10
Cleaning and Maintenance	1

### **Product Information**

Manufactured in (date):	

#### **Product Registration**

All products include a serial label which lists the product model number and serial number. This label is located on the base. Before contacting customer service, please have these numbers available for reference.

To register your product please visit: www.nunababy.com/register-gear

### Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured in date available when you contact us.

For warranty information please visit: www.nunababy.com/warranty

#### **Contact**

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

info@nunababy.com www.nunababy.com

In the United Kingdom: infouk@nunababy.com

### **Child Usage Requirements**

This product is suitable for use with children who meet the following requirements:

Mass Group: 0+

Weight: Child weighing under 13kg (approximately 1.5 years old or under)

3

PIPA series instructions PIPA series instructions

### For use with base

The infant child restraint with Base is a "Semi-Universal Child Restraint" and should be fitted using at 3 point adult seat belt approved to UN ECE regulation 16 or the ISOFIX connections.

### For Installation with 3-point-belt

It will fit vehicles fitted with 3-point retractor safetybelts. Seat positions in other cars may also be suitable to accept this child restraint. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the distributor.

#### For Installation with ISOFIX System

This is an ISOFIX CHILD RESTRAINT SYSTEM. It is approved to Regulation NO. 44, 04 series of amendments for general use in vehicles fitted with ISOFIX anchorages systems.

It will fit vehicles with positions approved as ISOFIX positions (as detailed in the vehicle handbook), depending on the category of the child seat and of the fixture. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or vehicle manufacturer.

The ISOFIX size class for which this device is intended is C and D.

### **AWARNING**

Always secure child in child restraint, even on short trips, as this is when most accidents occur.

Any straps holding the restraint to the vehicle should be tight, that any straps restraining the child should be adjusted to the child's body, and that straps should not be twisted.

After your child is placed in this Infant child restraint, the safety belt must be used correctly.

Be sure that the child restraint is installed in such a way that no part of it interferes with movable seats or in the operation of vehicle doors.

Before carrying the infant child restraint by hand, ensure that the child is fastened with the safety harness, and that the handle is correctly locked in a vertical position.

Consult the distributor for issues concerning maintenance, repair and part replacement.

Frequently check the ISOFIX guides for dirt and clean them if necessary. Reliability can be effected by ingress of dirt, dust, food particles etc.

NO Infant child restraint can guarantee full protection from injury in an accident. However, proper use of this Infant child restraint will reduce the risk of serious injury or death to your child.

Please keep this child restraint away from sunlight, otherwise it may be too hot for child's skin. Always touch test seat before placing child in it.

Remove this infant child restraint and base from the vehicle seat when it is not in regular use.

This Infant child restraint is designed ONLY for child weighing under 13kg.

The soft goods should not be replaced with any besides the ones recommended by the manufacturer. The soft goods constitute an integral part of the Infant child restraint performance.

To avoid the risk of falling out, always secure the child using the safety harness when the child is placed in infant child restraint, even when the child restraint is not in the vehicle.

To avoid serious injury or death, NEVER place infant child restraint on elevated surface seat with child in it.

The parts of this child restraint should not be lubricated in any way.

**DO NOT** put anything other than the recommended inner cushions in this Infant child restraint.

**DO NOT** continue to use this child restraint after it has suffered any type of crash, even a minor one. Replace immediately as there may be invisible, structural damage from the crash.

**DO NOT** use or install this Infant child restraint until you read and understand the instructions in this manual and in your vehicle owner's manual.

**DO NOT** make any alterations or additions to any part of the child restraint or base. Do not use accessories or parts supplied by other manufacturers. The function of the child restraint could be altered, resulting in serious injury or death.

**DO NOT** use this Infant child restraint if it has damaged or missing parts.

**DO NOT** have your child in large/oversized clothes because this may prevent your child from being properly and securely fastened by the shoulder harness straps and the harnesses between thighs.

**DO NOT** make any modification to this Infant child restraint or use it along with component parts from other manufacturers.

**DO NOT** leave this Infant child restraint or other items unbelted or unsecured in your vehicle because unsecured Infant child restraint can be thrown around and may injure occupants in a sharp turn, sudden stop, or collision.

**DO NOT** place rear-facing child restraint on front seat with air bag. Death or serious injury may occur. Please reference vehicle owner's manual for more information.

**DO NOT** use this Infant child restraint without the soft goods.

**DO NOT** use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the child restraint.

**DO NOT** place any objects in the load leg area in front of your base.

**NEVER** leave your child unattended with this Infant child restraint.

**NEVER** use a second-hand Infant child restraint or an infant child restraint whose history you do not know because they may have structural damage that endangers your child's safety.

**NEVER** use ropes or any other substitutes to secure child restraint in vehicle or to secure child into child restraint. Only use vehicle belt to secure child restraint in vehicle.

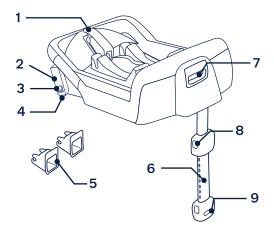
Please keep the instruction manual in the storage compartment at the bottom of the base (Shown as NO.10 on the Base Parts List).

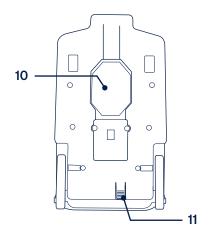
### **Base Parts List**

Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact Nuna (see page 2 for information). No tools are required for assembly.

- Vehicle Belt Lock Off
- 2 ISOFIX Connector (lower attachments)
- 3 Primary ISOFIX Connector Release Button
- 4 Secondary ISOFIX Connector Release Button
- 5 ISOFIX Connector Guides

- 6 Load Leg
- 7 Carrier Release Button
- 8 Load Leg Adjustment Button
- 9 Load Leg Indicator
- 10 Instruction Manual Storage
- 11 ISOFIX releasing button





### **Installing**

#### Installation concerns



A DO NOT install this infant child restraint on vehicle seats with 2-Point Retractor Safety Belts with the Base. (1)



A This infant child restraint is suitable for vehicle. seats with a 3-point Retractor Safety Belt with the Base (2), or ISOFIX anchor points WITH the Base. (3)



A DO NOT place rear-facing child restraint on front seat with air bag. Death or serious injury may occur. (4) Please reference vehicle owner's manual for more information.



A DO NOT install this infant child restraint on vehicle seats that face sideways or rearward with respect to the moving direction of the vehicle. (5)



It is recommended to install this infant child. restraint on the rear vehicle seat. (6)



DO NOT install this infant child restraint on vehicle seats unstable during installation.

#### **Handle Adjustment**

- 1 The infant carrier handle can be adjusted to 3 positions. (7)
- 2 To adjust the handle position, squeeze handle adjustment buttons on both sides. (8)-1 Rotate handle until it clicks into any of the 3 positions. Handle can be used in vehicle in any locked position. (8)-2



Be sure handle is locked in the carry position before lifting Child Restraint by handle. An unlocked handle could move unexpectedly, causing injury to child. Handle MUST NOT contact the vehicle interior (side of car or seat in front) when installed.

### **Base Installation Using ISOFIX** (Lower Attachments)

- 1 Unfold the load leq. (9)
- 2 Fit the ISOFIX guides with the ISOFIX anchor points. (10) The ISOFIX guides can protect the surface of the vehicle seat from being torn. They can also guide the ISOFIX connectors.

11

- 3 Rotate the ISOFIX connectors 180 degrees until they are pointing in the direction of the ISOFIX quides. (11)
- 4 Line up the ISOFIX connectors with the ISOFIX guides, and then click both ISOFIX connectors into the ISOFIX anchor points. (12)
- Make sure that both ISOFIX connectors are securely attached to their ISOFIX anchor points. There should be two audible clicks and the colors of the indicators on the both ISOFIX connectors. should be completely green. (13)
- A Check to make sure the base is securely installed by pulling on the both ISOFIX connectors.
- 5 After placing the base on the vehicle seat, extend the load leg to floor. When the load leg indicator shows green means it is installed correctly, red means it is installed incorrectly. (14)
- The load leg has 24 positions. When the load leg indicator shows red this means the load leg is in the wrong position.



A Make sure the load leg is secure by pressing down on the front of the base.



To shorten the load leg, squeeze the load leg release button and pull the load leg upwards. (14)

The completely assembled base is shown as (15)



The ISOFIX connectors must be attached and locked onto the ISOFIX anchor points. (15)-1



⚠ The load leg must be installed correctly with green indicator. (15)-2

#### Check the installation

☐ Base should not move side to side or forward more than 1" at belt path.

13

PIPA series instructions PIPA series instructions

#### **Attaching Child Restraint to Base**

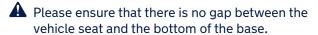
- After child is properly secured in infant carrier, press child restraint on base and listen for a click.
   Pull on child restraint to verify installation. (16)
- 2 To release the child restraint, squeeze the carrier release button (17)-1 located on the base and then pull the child restraint up. (17)-2
- **3** To remove the base, first push the base toward the vehicle seat with a light force. **(18)**
- **4** As you push the base toward the vehicle seat, squeeze the secondary (19)-1 and primary ISOFIX release buttons (19)-2. For ease of release, push the secondary button first, then the primary button.
- **5** Press the ISOFIX releasing button to fold the ISOFIX. **(20)**

### Installation with 3-point-belt

- Open the vehicle belt lock-off and route the vehicle safety belt through the belt path. (21)
- 2 Buckle the vehicle belt. Both the shoulder AND lap belt must be under the blue lock off and belts must lay flat. (22)
- **3** While pressing the base into the vehicle seat (23)-1, tighten the vehicle belt by pulling straight along the belt path (23)-2, keeping both belts laying flat in the lock off.

**4** - While the shoulder belt is tight, hook the bottom of blue lock off and press to close the lock off on the shoulder and lap belt. **(24)** 

The installed base is shown as (25)



⚠ The safety belt must go under the lock off, not over the lock off. (25)-1

⚠ The safety belt must be locked into the buckle. (25)-2

The load leg must be installed correctly with green indicator. (25)-3

The child restraint can not be used if the vehicle safety belt buckle (female buckle end) is too long to anchor the child restraint securely. (25)-4

**5** - After child is properly secured in infant carrier, press Child Restraint on base and listen for a click. Pull on Child Restraint to verify installation. **(26)** 

▲ DO NOT allow Child Restraint to contact the vehicle door or seat in front of it.

- **6** To release the Child Restraint, pull the infant carrier up **(27)-2** while squeezing the infant carrier release button located on the base. **(27)-1**
- 7 To remove the base, lift up on the the lock off. (28)

15

4 PIPA series instructions PIPA series instructions

8 - Unbuckle the vehicle belt and un-route the shoulder and lap belt from the base. (29)

Then remove the base.

### **Cleaning and Maintenance**

Your infant carrier is a valuable piece of equipment and deserves careful handling.

For reasons of safety, only use original Nuna parts.

To clean the buckle: rinse using warm water. **DO NOT** use any soaps, solvents or lubricants. Using anything other than water can cause the buckle to malfunction. Air drv.

Remove the infant child restraint from the vehicle seat if not in use for a long period of time. Put the infant child restraint in a cool, dry place and somewhere your child can not access it.

Check regularly if everything functions properly. If any parts are torn, broken, or missing, stop using this product.

NUNA International B.V. Nuna and all associated logos are trademarks

### 重要!

### 請妥善保存本說明書 以備不時之需

使用產品前請仔細閱讀本說明書,並妥善保存說明書以便日後參考。

### 目錄

產品資訊	20
保固與售後服務	20
保固條件	20
聯絡我們	2
適用年齡	21
使用底座	22
警告	23
底座組件及各部件名稱	26
產品安裝	28
保養與維護	33

19

 18
 PIPA 系列說明書

 PIPA 系列說明書

### 產品資訊

產品名稱:	
生產日期:	

### 保固與售後服務

產品於保固期間內發生問題,請與零售商聯絡;若零售商無法提供服務,他們會聯絡當地的Nuna經銷商。請留意產品底座的產品型號與生產日期序號。當有保固需求時,請提供以上產品資訊。請至nunababy.com網站登記您購買的產品。

### 保固條件

保固始於產品購買日,我們提供維修服務,但不提供產品退換。保固期限不會因零件更換或維修而延長。Nuna有權利針對產品進行改善設計,此前製造的產品則無更換義務。

相關保固資訊,詳見官網:www.nunababy.com/warranty

#### 聯絡我們

我們期望不斷改進並開發新的產品,請隨時告知您對 Nuna產品的意見和建議。

www.nunababy.com info@nunababy.com

委 製 商 巧兒宜國際股份有限公司

Joie Baby International Taiwan Co. Ltd

產品名稱 車用兒童保護裝置

主要材質 鋁/鐵、塑膠

產 地 中國

進口商 巧兒宜國際股份有限公司

地 址 台北市內湖區瑞光路431號2樓

電 話 02-27973000

統一編號 52603333

### 適用年齡

寶寶需要滿足下列要求:

質量等級: 0+

重量: 體重不超過13kg (約1.5歲以下的寶寶 )

21

**20** PIPA 系列說明書 PIPA 系列說明書

### 使用底座

嬰兒提籃與底座組合構成"半通用類"兒童保護 裝置,此兒童保護裝置應安裝到符合安全標準 CNS 3972和歐盟安全標準ECE R16的3點式安全帶或 有ISOFIX固定裝置的汽車上。

#### ● 用3點式安全帶安裝

本兒童保護裝置可在有3點式安全帶的汽車內使用。其他品牌的汽車座椅也可能可以安裝本兒童保護裝置。 若有疑問,請洽兒童保護裝置製造商或供應商。

#### ● 用ISOFIX系統安裝

此為ISOFIX兒童保護裝置,符合安全標準CNS 11497 和歐盟安全標準ECE R44。用於裝有ISOFIX固定器系統之車輛座椅。

本兒童保護裝置適用於車輛配有經認可之ISOFIX安裝位置。(請參照車輛使用手冊)請依此兒童保護裝置之種類及ISOFIX尺度等級,安裝於附有ISOFIX固定器系統之車輛座椅上。

本兒童保護裝置使用之ISOFIX尺度等級為:C、D級。

### 警告

總是讓寶寶乘坐本嬰兒提籃,即使是在短途旅行上, 因為這是大多數事故發生的時間。

任何束縛兒童保護裝置至車輛之織帶應束緊,任何束縛兒童之織帶應根據兒童身體進行調節,且此織帶不 應扭曲。

寶寶乘坐時,必須正確的扣合及使用兒童安全座椅安全帶。

本兒童保護裝置若於意外中遭受劇烈撞擊後,不可繼續使用,應立即更換兒童保護裝置。意外可能導致兒童保護裝置產生潛在危險。

請勿在兒童保護裝置上進行未經驗證許可之改裝或增加其他裝置以及未依兒童保護裝置製造商提供之安裝 說明使用,以免造成受傷或死亡。

請讓兒童安全座椅遠離日光,以免產品溫度過高對兒 童的皮膚造成傷害。

在無人照料下,不得讓兒童留在嬰兒提籃內。

任何行李或其他可能在碰撞中造成傷害之物品應適當牢固。

當本兒童保護裝置沒有座布時,請勿使用,因座布為 兒童保護裝置束縛性能之整體構成要件。

請勿使用非本製造商推薦的座布,否則會影響兒童安全座椅的總體性能。

23

22 PIPA 系列說明書 PIPA 系列說明書 PIPA 系列說明書

不要使用非說明書中所述以及兒童約束系統中所標示的 其他受力點。

請勿將此產品安裝於可移動的汽車座椅上。

手提嬰兒提籃前,請確認寶寶已繫好安全帶,且把手固 定於直立段位。

有關零件更換或維修問題,請向代理商查詢。

請時常查看ISOFIX導向器是否有髒污,必要時請清洗導向器。髒污、灰塵、食物殘渣等會影響產品安裝的穩定性。請保留說明書以便日後使用。

沒有任何兒童安全座椅可以保證100%遠離傷亡,然而正確使用本兒童安全座椅可以降低寶寶傷亡的機率。

若不經常使用兒童安全座椅時,請將其搬離汽車座椅。

本嬰兒提籃適用於體重13kg以下的兒童。

為避免發生危險,當寶寶在嬰兒提籃內時,總是使用安全帶,即使當嬰兒提籃不在車輛裡的時候。

為了避免嚴重受傷或死亡,請勿將承載兒童的兒童安全座椅放置在可以提升的位子上。

不允許將此兒童安全座椅的仟何部件潤滑處理。

請勿在嬰兒提籃內放置其他內墊物品。

請勿在未閱讀或了解本兒童保護裝置說明書及汽車說明 書之前,使用或安裝本兒童保護裝置,因為可能會導致 嚴重受傷或死亡的危險。

本兒童安全座椅如有任何損壞或零件缺失時,請勿繼續 使用。

請勿讓汽車車門卡住兒童安全座椅的任何組件。

請勿讓您的寶寶穿着過大的衣物<sup>,</sup>所穿的衣物必須能讓 兒童安全座椅的安全帶適當而安全地扣在寶寶兩腿之 間。

不正確使用或安裝本兒童安全座椅,當緊急剎車和急轉 彎時,可能會導致嚴重受傷或死亡的危險。

後向使用時,嚴禁將本兒童安全座椅置於有空氣囊的座位上。

請勿將任何物品置於支撐腳附近。

請勿使用二手兒童安全座椅或來歷不明的兒童安全座椅,因為它們可能存在危害乘坐兒童安全的潛在危險。

不可使用繩子等其他物件代替汽車安全帶,以免兒童被 意外勒住。

兒童保護裝置不能安裝於前座之位置。

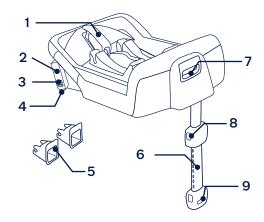
本說明書不使用時,請存放在底座下方存儲槽內(請見底座零件清單第**10**點)。

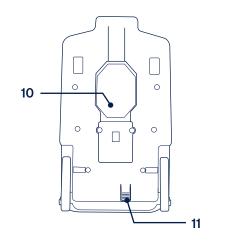
**24** PIPA 系列說明書 PIPA 系列說明書 **25** 

### 底座組件及各部件名稱

組裝前請確認所有部件已經齊全,如有遺漏,請與 Nuna聯繫。本產品無需工具進行組裝。

- 1 汽車安全帶夾器
- 2 ISOFIX 連接桿
- 3 釋鎖按鈕
- 4 第二道安全鎖
- 5 ISOFIX 導向器
- 6 支撐腳
- 7 提籃釋鎖按鈕
- 8 支撐腳調整按鈕
- 9 支撐腳指示器
- 10 說明書儲存處
- 11 ISOFIX 釋鎖按鈕





### 產品安裝

### 安裝注意事項

▲ 請勿將此嬰兒提籃與底座安裝在二點式安全帶的汽車座椅上,由於此種安全帶功能不完善,使用是非常危險的(1)

▲ 此嬰兒提籃與底座只適合安裝在設置有三點式安全帶(2)或有ISOFIX固定裝置的汽車座椅上(3)

▲ 請勿將此產品安裝在有安全氣囊的汽車座椅上(4) 請參考汽車說明的相關說明。

▲ 請勿將此產品安裝在相對於汽車的行駛方向橫向或 後向的汽車座椅上(5)

▲ 建議將本產品安裝在汽車後座上,防止意外發生時 造成實實傷亡(6)

▲ 請勿將此產品安裝於可移動的汽車座椅上。

### 調整把手

- **1** 把手有3個段位可供調整(7)
- **2** 調整把手段位時<sup>,</sup>先按壓兩邊的把手調整按鈕(8)-1 將把手旋轉到適合段位後再鬆開把手調整按鈕。在 汽車內使用時,請將把手調整為直立狀態(8)-2

▲ 當提起此嬰兒提籃時必須確保把手已鎖定,否則會 意外移動,導致小孩受傷。安裝後把手決不可以接 觸到汽車內部(汽車側面或前座)。

### 用ISOFIX系統安裝底座

- 1 展開底座支撐腳(9)
- **2** 將ISOFIX導向器固定到ISOFIX固定點上(10) ISOFIX導向器既可防止汽車座椅表面被刮破,又可 為ISOFIX連接桿導向。
- 3 將ISOFIX連接桿翻轉180度至連接桿指向ISOFIX導向器方向(11)
- 4 將ISOFIX連接桿與ISOFIX導向器對齊後,將 ISOFIX連接桿插到ISOFIX固定點上(12)

▲ 請確定左右兩邊的ISOFIX連接桿都已牢固固定到 ISOFIX固定點上。且兩個ISOFIX連接桿上的指示器 應顯示綠色(13)

▲ 同時往外拉兩邊的ISOFIX連接桿,以確保ISOFIX連接桿已固定。

29

28 PIPA 系列說明書 PIPA 系列說明書 PIPA 系列說明書

- 5 把底座置於合適的汽車座椅,將支撐腳延伸到地面。 支撐腳正確使用時,支撐腳指示器顯示綠色,否則顯 示紅色(14)
- ▲ 支撐腳有24個調整段位,支撐腳指示器顯示紅色時,表明支撐腳處於錯誤段位,請重新操作至正確位置為止。
- ▲ 向下按壓底座,以確定支撐腳正確固定。
- ▲ 按壓支撐腳調整按鈕可將支撐腳向上調整(14)

底座安裝好後如圖15所示。

- ▲ ISOFIX連接桿須鎖定在ISOFIX固定點上(15)-1
- ▲ 底座支撐腳須正確固定,並以綠色顯示(15)-2

### 檢查項目

□ 固定好安全帶以後,底座向左或向右或向前移動 不能超過1"

### 安裝嬰兒提籃

- 1 將寶寶正確放入嬰兒提籃後<sup>,</sup>將嬰兒提籃卡入底座 內(16)
- **2** 釋鎖嬰兒提籃時,按壓提籃釋鎖按鈕 (17)-1 同時將 提籃往上提即可(17)-2
- 3 移除底座, 首先輕輕的將底座往汽車座椅前方拉 (18)
- **4** 按壓ISOFIX連接桿上的第二道安全鎖 (19)-1 與釋鎖 按鈕(19)-2, 然後將底座往外拉即可。
- 5 按壓ISOFIX釋鎖按鈕收合ISOFIX連接桿(20)

### 用3點式安全帶安裝底座

- 1 打開汽車安全帶夾器,將汽車安全帶穿過安全帶路徑(21)
- 2 扣合汽車安全扣(22)
- 3 用力拉緊汽車安全帶 (23)-2 同時向下壓底座 (23)-1並確定汽車安全帶沒有鬆弛或扭曲。

31

30 PIPA 系列說明書 PIPA 系列說明書

**4** - 確定汽車安全帶沒有鬆弛或扭曲後,再扣合汽車安全帶夾器(24)

底座安裝好後如圖25所示。

▲ 請確定汽車座椅表面與底座底部之間沒有空隙。

▲ 汽車安全帶須穿過安全帶夾器下方,而不是上方 (25)-1

▲ 汽車安全扣需正確扣合(25)-2

▲ 底座支撐腳須正確固定,並以綠色顯示(25)-3

▲ 汽車安全帶母扣段若太長,汽車安全帶無法綁緊不能使用(25)-4

5 - 將寶寶正確固定嬰兒提籃後,將嬰兒提籃卡入底座 內。向上拉嬰兒提籃來檢查是否已安裝到位(26)

▲ 請勿將兒童安全座椅接觸到汽車車門或前座。

6 - 釋鎖嬰兒提籃時,按壓提籃釋鎖按鈕 (27)-1 同時將 提籃往上提即可(27)-2

7 - 移除底座時, 打開安全帶夾器(28)

8- 打開汽車安全扣,將安全帶從底座上移除(29)

然後移除底座。

### 保養與維護

你的兒童安全座椅是一台有價值的產品,應被小心的使 用與對待。

出於對安全的考慮,請使用Nuna原廠零配件。

清潔安全扣:沖洗請使用溫水。不要使用任何肥皂,溶劑或者潤滑劑。使用除了水以外的其他任何物品都可能引起安全扣失靈。請自然晾乾。

當長時間不使用嬰兒提籃或底座時,請將嬰兒提籃或底 座從汽車座椅上拆除,並存放於陰涼處及寶寶不易接觸 的地方。

隨時檢查您的產品,如果有任何零件損壞,磨破或丟失 請停止使用該產品。

33